

# کاستون باشلار

## و روانکاوی نیچه<sup>۱</sup>

کاستون باشلار به جای آنکه توجه خویش را به تکوین عقلاتی اندیشه نیچه، و ضریافتگهایش، معطوف دارد، و به جستجو برخیزد تا بداند که نیچه یک نظام فکری پرداخته یا چندین نظام فکری، و آیا بر تضادهای نظریه معرفتش که در کتاب «اراده معطوف به قدرت» طرح شده، فائق آمده است یا نه، و آیا ابرمرد از آشوبها و اختلالاتی جامع و همه گیر زاده خواهد شد یا نه؛ به غوررسی در زیان رمزی نیچه برای وصف عالم می‌پردازد و در این تفحص تا حد بررسی روانشناسی فلسفه اولای نیچه پیش می‌رود.<sup>۲</sup> باشلار در پژوهش مریوط به تخیل عالم، چنین تشخیص می‌دهد که نیچه، فیلسوف بلندیها و فرازگاههای است. چه جایی بهتر از کتاب L'Air et les Songes که در آن از نیچه سخن بگوید که «نمونه شاعر عمودگرا، شاعر قله‌ها، شاعر عروج و صعود» است؟<sup>۳</sup> کاری که گابریل مارسل<sup>۴</sup> نتوانست با بررسی مسئله دامن زدن نویسنده‌گان به تشویش و دلواپسی دوران معاصر انجام دهد، باشلار ضمن بررسی «زرتشت» و «اشعار» نیچه (ترجمه Albert)، صورت داد. به نیروی قلمش، نیچه وحدت از دست شده و انسجام وجود شناختیش را باز می‌باید که اینهمه با بعضی جهالت‌های سرخود هیدگر<sup>۵</sup> که از خاطری مشوش حکایت دارد، اساساً متعارض است.

از لحاظ باشلار، انسان تصاویری زنده از خود که با رمز پردازی ناخودآگاه اعماق سرشت اش می‌خواند، بر جهان می‌تاباند. مجموع این تصاویر که مفهوم تخیل، جامع آنهاست، در همبستگی مستقیم با جنبش حیاتی انسان متفکر یا شاعر است. این تخیل، زهدان نگرانیهای اوست و رکن ساخته آفرینش. پایه تندیسی است از همان جنس و ماده تندیس و نیز حیات آن ماده است که پس از شکل پذیری، به آزادی و رهیدگی می‌رسد. نظریه باشلار مبنی بر «قدرت بدی تخیل پویا»<sup>۶</sup> از همین اصل ناشی است. بر مبنای این حرکت (یا پویایی تخیل)، اندیشه آدمی ساخته و پرداخته می‌شود، و جهش‌های خلاق نیز، از همان حرکت توش و مایه می‌گیرند.

پس شکفت نیست اگر در پاره‌ای موارد که هوش تسلیم تخیل پویا شده، «اندیشه به طریق استقرار از حرکت زاده شود.» در این حالت، باید در فکر به جستجو پرداخت تا دریافت کدام تصویر خیال، اندیشه را برانگیخته است. تخیل خام که با ماده ناآشناس است، ضد تخیل پویاست. همینگونه بعضی عناصر عالم، چون خاک یا آب، فعالیت دیگر عناصر، چون آتش یا هوا را سد می‌کنند. در مورد نیچه که آثارش گواه بر «روانی بالاطلب و اوج جو»، است هوا، عنصر طبیعی تخیل پویای اوست.

نیچه، نه شاعر زمین است، نه شاعر آب، نه شاعر آتش. وجود حیاتی زیرزمینی، به وی مجالی برای کار و عمل می‌دهد، نه فرصت خیال‌بافی. نیچه «به شناسایی و راز آموزی انفعالی، تن در نمی‌دهد. بلکه بی‌واسطه، ضدزمین، دست به کار می‌شود.»<sup>۷</sup> راز آموز مطلق است و ماده را وقتی که خود بیافریند، می‌تواند شاخت. از پذیرش مالیخولیای تیره گون و «بازی نفس ابرهای تار و باران زای سودای نمناک که می‌گذرند»، ابا دارد. باید همراه وی، تخیل دریارة ماده و برانگیخته ماده را از این جهت که تصاویرش نمایانگر وحدت شاعرند، آزمود. بارانی که بر کوه‌ساران زرتشت فرو می‌بارد، از ماده آب نیست؛ و این نکته را وقتی در می‌یابیم که متوجه باشیم حکیم شرق در تأملاتش در قلب کویر، نمی‌پندارد که ابرهای آسمانی صحراء، باران زاست. بنابراین تصویر خیالی که با فلاں صفت آمده، عاری از معنای جوهری مربوط است، و میان آن تصویر و جوهر (ش)، میدانی برای حرکت و جنبش هست، بی‌اعتنای نیچه به آب، در ایرادی که به واگنر می‌گیرد از این قرار که «شرايط فیزیولوژیکی موسیقی را بازگون کرده»،<sup>۸</sup> به وضوح نمایان می‌شود. کینه واگنر را به دل گرفته، چون وی از رقصانیدن (به راه و رسم زرتشت) امتناع داشته، و «آنقدر در دریا فرو می‌بردمان تا سرانجام عنان اختیار خویش را به دست عنصر آب رها کنیم». نیچه برای آب اهمیتی قابل نیست، زیرا آب، پویا نیست، و حضورش حتی وقتی متجرک است، باز سنگین است.

اما پندرفتن آتش از جانب نیچه، یکدست و یکپارچه نیست، زیرا عنصر آتش به تخیل پویا وابسته است، گرچه حرکاتش سست و ظریف‌اند. آتش «تصویرتابی خشم»، یا فرافکنی خشم است.<sup>۹</sup> چون تندر زود گذر است و همانسان به شتاب ناپدید می‌شود. «داعی چیزی به دل آدم نیچه وار نمی‌ماند.» وانگهی، خصلت پویای آتش، به صورتی باطل‌نما و متعارض که شکفت است نمودار می‌شود: «آتش نیچه، خواستار سرماست.» و این نمونه‌ای است از استحاله نوعی ارزش به ارزشی که از آن برتر است، به نیروی خیال. بنابراین، خیال، با تغییر ارزشها، جنبان و پویا می‌شود. «شعله همچون مار است، که گردنش را به سوی بلندیهای بیش از بیش پاک و زدوده، افراشته.»<sup>۱۰</sup> زرتشت انگیzin می‌طلبد که همانند «آتش فرسده» است، و «خورشیدها، اراده بی‌امان خود را پی می‌گیرند»، این است سردیشان.<sup>۱۱</sup> بنابراین، خصایل پویای عنصری که اینچنین به ضد دست نیافتنی‌اش شدیداً شوقمند است، بیش از غنای جوهری همان عنصر است.

طرد این عناصر، تلویحاً وجود جوهری را تأیید می‌کند که ما از مجرایی به درک و فهمش نایل می‌گردیم که مرئی و مشهود نیست، و معلوم می‌دارد که نیچه از خود تصویر شاعری هوا طلب رقم می‌زند. هوا، مشکل مناسبات میان وجود کون و صیرورت را می‌گشاید.

هوا، جوهری است لایزال که فقط با استناد کیفیاتی خیالی بدان، می‌توان توصیفش کرد. هوا، ندایی است که ما را برای صعود به بلند جایها فرا می‌خواند. جز این، آنچه درباره‌اش بگویند، افسانه‌پردازی است. هوا، جوهری است که کیفیت پذیر نیست، بنابراین می‌تواند معلوم دارد که «صفت معیزه وجود جز این نیست که با حکمت صبر و تام، مطابق است.»<sup>۱۳</sup> هوا جوهر بیکرانی است که از میانش چون جسمی می‌گذریم که گویند از ماده قوام نیافته است. این پویایی عاری از منطق، آشکار می‌سازد که چرا والری<sup>۱۴</sup> واقعاً نمی‌توانست شعر نیچه را دریابد. هوا عهده دار همان نقش بالاطلبی است و برخی از صفات آن را داراست، ولی (اگر بتوان گفت)، بر آن این مزیت را نیز دارد که جایش نسبتاً معلوم است، حتی اگر همه جا باشد. در واقع اگر پرسند «هوا کجاست؟»، برای پاسخگویی کافی است که دستها را بالا ببریم و هوا را پیرامون خود، هم زینم و زیر و بالا کنیم. اما هوا، جای دیگر هم هست. بنابراین پرسش و پاسخ درباره اعتلاء و هوا، از یک مقوله‌اند. وقتی عزم دست به کاری زدن، پدیدار می‌گردد، هوا، «هشیاری به کاری است که عنقریب خواهد شد، شعور به تصور یا مفهومی است که ما را از چنگ اراده‌ای درهم فشرده و توده شده، می‌رهاند.»<sup>۱۵</sup> این بلند جایها، توان بخش‌اند، و کار در آن فراز گاهها، مؤثر است و موفق، و به سبب سکوت حاکم، طنین افکن. وجود، پس از کار، خاموش می‌شود، نه از این‌رو که تلاش خسته‌اش کرده، بلکه بدین جهت که در هضایی قدسی، تحقق یافته است.

مسئله‌ای که منظومة «زوقشت» مطرح می‌کند، گذار از علم نمادهای اخلاق، به ارزشگذاری علم طبیعت است. باشلار معتقد است که پرداختن به این مسئله، به عهده مصلح اخلاق است. باشلار، که در نظرش، تخیل، از لحاظ روانی دارای ارزشی اساسی است، از خود می‌پرسد: چگونه می‌توان از تصاویر طبیعی (فیزیکی) پرخاستن در هوا، به اخلاقیات پویایی دست یافت؟ این نکته برای نیجه که در آثارش، شعر «زمینه ساز اخلاق است»، اهمیت دارد. بدینگونه، تصویر پرواز، برانگیزندۀ اخلاقیات بالاطلبی و جهش برای گذشتن از خط و مرز است. برای تخیل، پرواز، فوت و فنی که به کار باید برد، و یا قوه مجرمه و ماشینی که اختراع باید کرد، نیست، بلکه پرواز، ماده‌ای است که لازم است استحاله یابد. بنابراین شگفت نیست که اخلاق از دیدگاه نیچه، بر مبنای تصاویر خیال استوار است، زیرا تصاویر خیال، دارای حیاتی مستقل و زاینده اندیشه‌ای ویژه‌اند. پس، اخلاقی با ضرورتی دست و گریبان است که همانا خلاقیتی است که اذن دستیابی به ماوراء الطبیعه را می‌دهد.

اگر تصویر خیال اینچیزین با اخلاق پیوستگی دارد، از اینروست که تصویر خیال، عامل فعالیت و دست به کار شدن است. و عمل، در سایه ارزشهاست، استحاله یافته بر اثر عبور از خط و مرز، که خود، خالق آن ارزشهاست، گسترش می‌یابد. چیزی که عقل از فهمش عاجز است، با عزم دست به کار شدن که هم پیمان تخیل است، متعدد می‌شود. و این عزم و همت که به اندازه تصویر خیال، سریع السیر است، برای افزایش سرعتش، بر خود متکی است. بنابراین، وفور تصاویر خیال در شعر نیچه، «فیزیک تجربی اخلاقیات» را به ما عرضه مامی دارد. تنها قرینه

این تجربه‌اندوزی ، «طلب جام»<sup>۱۶</sup> گرال<sup>۱۷</sup> ، یا جستجوی حجر الفلاسفه (در کیمیاگری) است. این تجربه، درجهانی که «حصلتی پهلوانی می‌یابد»، و در طبیعتی که فی نفسه به حیاتی پربرکت و شکوفان می‌رسد، که طبیعت، به همین سبب از مرز خود فراتر می‌رود، سلسله مراتی ایجاد می‌کند. پایه‌های این «فیزیک»، بر وحدت تنگاتنگ میان ماده انسانی و طبیعت، مبتنی است: جهان، در درون ما به خیال‌بافی‌های پویا، می‌پردازد.»

تخیل، که بر مبنایش، جهان خلق می‌شود، و طبیعت، به وجهی اخلاقی و مابعدالطبیعی، رشد می‌کند و می‌بالد، تنها، بیانگر عملی خواسته و اختیاری نیست، بلکه ایضاً مبین کشش «رؤیت‌های لا بیزال»<sup>۱۸</sup> برای کسی است که به سویشان پر می‌کشد:

برترین صورتِ فلکی وجود  
صحیفه رؤیت‌های لا بیزال  
تویی که به سویم می‌آیی.<sup>۱۹</sup>

تخیل، سیر کون و صیرورت را در جهت مخالف، بر می‌انگیرد. وجودی که به کون و صیرورتش دلبته بودیم، زیرا خویشتن و او را، یکی و یگانه می‌پنداشتم، معلوم می‌شود که درست مثل خود ماست. در وجودش ضرورتی هست، همانند ضرورت وجود ما، اما، آن ضرورت، مبتنی بر کون و صیرورت پویایی است که متقابلاً سیر و حرکت به سویش را ارزمند می‌کند. «ذات تخیل و ذات اخلاق، بیش از آنکه روانشناسی عقلانی می‌پندارد (که همواره تمایل دارد تصاویر خیال را تمثیل یا Allégorie بداند)، همدست‌اند». <sup>۲۰</sup> یدینگونه اشقاد و دوگانگی میان وجود و موجود (یا هستی و هست) مرتفع می‌شود. آنها هر دو از یک گوهرند، و هر دو به حرکتی که همانند اما در جهات مخالف هم، متصرکند؛ و این حرکت همانند در دو سوی مخالف، در عین حال، آزادی اولیٰ مابعدالطبیعی) و وابستگی متقابلاًشان را در مقوله اخلاق، به اثبات می‌رساند. همچین، این نکته، معلوم می‌دارد که «تخیل، بیش از خود، نمودگار وحدت جان آدمی است.» اما معنای دیگرش نیز این است که دوگانگی تن و روان، از میان برخاسته، و آن دو، یگانه گشته‌اند، و بورش و حمله‌وری، مبنای فیزیکی دارد؛ و میانه گری ملازم با آن، سرچشمه استحاله ارزشهاست. حلقة بسته روان - تن - طبیعت، می‌شکند و با «احساس خواست و طلب»، و نتیجتاً با عزمی اخلاقی که آدمی در برابر بعضی عناصر، مثلاً روباروی خورشیه: طالع، جسم‌احساس می‌کند، به هم می‌آید. طلوع خورشید، رمز بیداری عالم است که (عالیم بیدار شده را) به جنبش وامی دارد و بر می‌انگیرد تا در زندگانی نوی پیش بیازد. بدین جهت، «سپیده دم، حس درونی یا حس مشترک وجود طالع ماست.» <sup>۲۱</sup> فهر، اصل بازگشت جاودانه است که خود باز نمی‌گردد، بلکه وادرش می‌کنند که بازگردد. صورت اثباتی و تحصیلی عملی اتفاقی است. بنابر این باید بازگشت جاودانه را از جمله «بیداریهای اراده معطوف به قدرت»، که به حلقة اراده و هشیاری به داشتن

اینچنین روانکاوی عمود گرایی، تکوین مابعدالطبیعه نیچه را آشکار می‌سازد. تصاویر خیال پویا، عملی جسمانی (فیزیکی) تولید می‌کنند که هشیاری به داشتن اراده، از آن زاده می‌شود.

این پویایی، که همانند هر آفرینشی بی سبب و ببهانه است، با اینهمه بر ضرورتی درونی، درست مانند قصد و نیتی که کلیت جهان را نشانه می‌گیرد، متکی است. آن پویایی، صیرورتی است خواهان گدازش در وجود، با این یقین که آن وجود نیز، خود، نفس صیرورت است و میان آن دو، کشش متقابلی هست. این دیالکتیک را می‌توان چنین بیان کرد: «وجودی که بالا می‌رود و به زیر می‌آید، وجودی است که همه چیز با وی در فراز و فرود است».<sup>۲۲</sup> بنابراین، وحدت مابعدالطبیعی شعر نیچه، به درستی مرهون اتحاد تصاویر خیال با اندیشه اخلاقی است. آنچه رفیع است، ژرفای می‌یابد، و عمل در شرف وقوع است، همزمان، سیر و نظری فعال است و گشوده بر دنیای ممکنات و پذیرای هر ممکنی.

باشlar، ما را با نیچه رهیده از جنی که مُلک وجودش را مستخر کرده بود، و اینک در قاموس اش، «قوی» به معنای «زاهد و پارسا» است، و «قدرتمند»، به معنای مشکل پسند در آفرینندگی<sup>۲۳</sup>، و «حرکت»، مفید معنی نظر به لایتناهی<sup>۲۴</sup>، و «اراده»، در مفهوم حضور واقعیتی خجسته و فرخنده<sup>۲۵</sup>، آشنا می‌دهد. باشlar، تنها نویسنده و تنها متفکری است که توانسته دواری را که از نیچه عارضمان می‌شد، به صفا و خلوص دلواپسی اش، مربوط کند.



### پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

Pierre Boudot: «Psychanalyse de la Totalité Gaston Bachelard»<sup>۲۶</sup> in: . ۱ Nietzsche et les écrivains français, 1930 à 1960. Paris 1970. p. 229–243.

عنوان مقاله از متجم است. درباره گاستون باشlar، رجوع کنید به مقدمه نگارنده بر کتاب «روانکاوی آتش» (انتشارات توی، ۱۳۶۴).

۲. Gaston Bachelard: L'Air et les Songes, Paris, 1944.  
خاصه تصل پنجم، صفحات ۱۴۶-۱۸۶.

به علاوه باید خاطر نشان ساخت که باشlar در آثار دیگرش مربوط به تخیل، مدام به نیچه رجوع می‌دهد: L'Eau et les Rêves-La Terre et les Rêveries du repos-La Terre et les Rêveries de la Volonté .

L'Air et les Songes, P. 147. ۳

Gabriel Marcel . ۴

Heidegger . ۵

L'Air et les Songes, P. 146. ۶

۷. همان، ص ۱۴۲. در نهایت، می‌توان گفت که نیچه احساس می‌کند زمین وی را به تجاوز فرا می‌خواند.
۸. همان، ص ۱۵۲.
۹. همان ص ۱۵۲.
۱۰. همان، ص ۱۵۳.
۱۱. نیچه: Poésies، ترجمه Albert، صفحه ۲۷۲، (به نقل از باشلار، مرجع فوق، ص. ۱۵۵).
۱۲. نیچه: چنین گفت زرتشت («سرود شب»)، به نقل از باشلار در کتاب یاد شده، ص ۱۵۶. (نیچه: چنین گفت زرتشت، ترجمه داریوش آشوری، ۱۳۵۷، ص ۱۵۴).
- L'Air et les Songes, P. 157. ۱۳  
Valéry. ۱۴  
L'Air et les Songes, P. 159. ۱۵
۱۶. در فرهنگ اروپا، قبیل از مسیحیت و بعد از آن، جامی مرموز یا گوهری اسرارآمیز است که به زعم هنری کریم، قرینه جام کیخسرو و یا جام جهاننمای ماست.
- Graal. ۱۷  
۱۸. نیچه: «اشعار.»  
۱۹. نیچه: «اشعار
- L'Air et les Songes, P. 175. ۲۰  
. ۲۱. همان ص، ۱۷۹  
. ۲۲. همان ص، ۱۸۳



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی